A/51/683
19 November 1996
RUSSIAN

Пятьдесят первая сессия
Пункт 125а повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МЕРОПРИЯТИЙ, ВЫТЕКАЮЩИХ ИЗ РЕЗОЛЮЦИИ 687 (1991) СОВЕТА
БЕЗОПАСНОСТИ: ИРАКО-КУВЕЙТСКАЯ МИССИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ

Доклад Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о финансировании Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН) (А/51/658). Во время рассмотрения доклада Консультативный комитет встретился с представителями Генерального секретаря, которые предоставили дополнительную информацию.
2. В докладе Генерального секретаря содержится информация об исполнении сметы расходов на содержание ИКМООНН за период с 1 ноября 1994 года по 31 декабря 1995 года. В докладе также изложены меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии в связи с финансированием ИКМООНН.
3. Как отмечается в пункте 5 и приложении I доклада Генерального секретаря общая сумма расходов за период с 1 ноября 1994 года по 31 декабря 1995 года составила 67 296 300 долл. США брутто (65 072 400 долл. США нетто) при том, что общий объем исчисленных на пропорциональной основе ресурсов, предоставленных ИКМООНН на этот же период, составил 73 млн. долл. США брутто (69 973 300 долл. США нетто). Неиспользованный остаток средств за этот период составляет 5 703 700 долл. США брутто (4 900 900 долл. США нетто).
4. Неиспользованный остаток средств в сумме 5 703 700 долл. США брутто (4 900 900 долл. США нетто) возник, главным образом, в результате экономии по следующим статьям: расходы по военному персоналу, служебные и жилые помещения, ремонт объектов инфраструктуры, автотранспорт, воздушный транспорт, связь, прочее

оборудование, предметы снабжения и услуги и налогообложение персонала. Достигнутая экономия была несколько сокращена в связи с дополнительными потребностями по статье расходов на гражданский персонал.

5. В пункте 9 доклада Генерального секретаря отмечается, что меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее в связи с финансированием ИКМООНН, предусматривают принятие решения об использовании неизрасходованного остатка средств в сумме 5 703 700 долл. США брутто (4 900 900 долл. США нетто). Консультативный комитет рекомендует записать неизрасходованный остаток средств в кредит государствам-членам. В этой связи Консультативный комитет был проинформирован о том, что две трети этой суммы предполагается возвратить правительству Кувейта.